

Zunh Mbuox Zien Jauv

Naaiv zeiv formh se benx cuotv daaih weic bun dingc maaih leiz duqv nyei sou-gorn mienh (eligibility worker) sou-gorn mienh (eligibility worker). Mv baac, maaih lengc jeiv nyei qangx wouw tov nyei mienh (client) wuov dauh fiouh yaac duqv nyei, dorng se benc piux nyei biauv zong dork zengx sou (recertifying) fai ganh fienx nyunc sou tov.

A. Yietc zungv biauv zong mienh dauh dauh se benx Meiv Guoqv baeqc fingx nyei fai?

Tov nyei mienh maiv zuqc mbuox taux bieqc deic-bung nyei sic nyei jauv louc fai bun sou weic hmuangv doic dongh maiv zic duqv zipv weic laaix bieqc deic-bung nyei sic yaac dongh maiv nyunc sou tov leic dauh wuov deix.

| | | | | |
|-------------------|---|---|---|--|
| Mienh nyei Mbuox: | Laapv daaih fai (sponsored)? | Ginx dauh yiem biauv zong nyei mienh, yiem Meiv Guoqv duqv mbuocq zieg hnyangx? | Yiem mbuoqc naaic hnyangx nyei ziangh hoc, meih, meih nyei auv-nqox, caux/fai meih nyei domh mienh (ndaangc maengx meih buangv 18 hnyangx) yiem Meiv Guoqv zoux gong duqv nyaanh mbuoqc zieg hnyangx? | Se gorngv maaih nor, meih, meih nyei auv-nqox, caux/fai meih nyei domh mienh (ndaangc maengx meih buangv 18 hnyangx) yiem Meiv Guoqv zoux gong fai tengx Meiv Guoqv nyei gong-su zoux gong duqv mbuoqc zieg hnyangx? |
| 1. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 2. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 3. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 4. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 5. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 6. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 7. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 8. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 9. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |
| 10. | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ | | | |

B. Maaih haaix dauh yiem biauv maiv benx baeqc fingx nyei mienh tengx Meiv Guoqv dorng jienv baeng, dorng jiex baeng, fai benx dorng jienv baeng fai dorng jiex baeng nyei mienh nyei auv-nqox fai fu'jueiv nyei fai? Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh:

ZEIZ MV ZEIZ

| | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------|
| Naaic dauh mienh nyei mbuox hnoi: | Dongh haaix caax (Branch of service): | Dorng baeng nyei: |
| | | |
| | | |

C. Maaih haaix dauh yiem biauv nyei mienh zuqc mienh mborqv yaac maiv benx baeqc fingx mienh (battered noncitizen) nyei fai?

ZEIZ MV ZEIZ

D. Maaih haaix dauh mienh aengx zoqc yaac duqv zoux gong yiem Meiv Guoqv buangv 40 quarters (buo hlaax ziangh hoc) fai 10 hnyangx nyei fai? Se gorngv zeiz nyei nor, mbuox jienv ninh mbuox nyei mbuox:

ZEIZ MV ZEIZ

Dongh aengx zoqc yaac duqv zoux gong buangv 40 quarters (buo hlaax ziangh hoc) wuov dauh mienh nyei mbuox:

| | |
|-----------------|------|
| COUNTY USE ONLY | |
| Case Name | |
| Case Number | |
| Worker Number | Date |

TYPE OF APPLICATION

- New Recert
 Residency verified
 Length of time in another's home

FS ID verified

Received food stamps

Where? _____

When? _____

Household Information

| Name | Eligible? | Reasons |
|-----------|--|---------|
| 1. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 2. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 3. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 4. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 5. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 6. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 7. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 8. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 9. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |
| 10. _____ | <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No | _____ |

Honorable
Discharge verified

YES NO

USCIS Petition Filed?

YES NO

40 Quarters Verified

Own Quarters

Spouse's Quarters

Spouses' Combined Quarters

Parent(s) Quarters

CFAP YES NO

Person #: _____

Zunh Mbuox Zien Jauv

- E. Maaih haaix dauh yiem biauv nyei mienh buangv 60 hnyangx fai gauh gox caux maih haaiz yaac maiv haaiz lai-hnaangx nyei fai? Maaih haaix dauh yiem biauv nyei mienh m'ning mbuov, m'normh ndung, waaic (disabled) fai maaih sin nyei fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:

ZEIZ MV ZEIZ

| | | | |
|-------|------------|-------|------------|
| Mbuox | Porv mengh | Mbuox | Porv mengh |
| | | | |
| | | | |

- F. Maaih haaix dauh yiem zuqc jieq mingh naav deix liepc daaih nyei dorngx (facilities) fai maaih buonc zipv taux haaix nyungc tengx nyanc-hopv nyei gong-kinv liem jieq dongh fiev jieq ga'ndiev naav deix nyei fai?

Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Maih Blauv Nyei Mienh Yiem nyei Blauv <input type="checkbox"/> Tengx zuqc mienh mborqv nyei m'sieqv dorm nyei biauv (Shelter for battered women) <input type="checkbox"/> In Ndienh Nyei Ndau (Reservation for Native Americans) <input type="checkbox"/> Tengx Guangc In/Diuv nyei dorngx (Drug/Alcohol rehabilitation center) | <input type="checkbox"/> Hungh jaa tengx nyei biauv (Federally subsidized housing) <input type="checkbox"/> Mienh gox/mienh waaic domh zuangx nyanc hnaangx dorngx (Communal dining facility for the elderly/disabled) <input type="checkbox"/> Ziangh guangh m'zing mbuov/waaic (disabled) nyei mienh juangc jieq yiem | <input type="checkbox"/> Bun cuotv nyanc hopv nyei gong-kinv (Food distribution program) <input type="checkbox"/> Zorc njaaux nyei loh/Zorqv zuiz hniev nyei loh (Correctional facility/Penal institution) <input type="checkbox"/> Mbutv-ndin-mienh nyei ndie-biauv <input type="checkbox"/> Goux mbutv-ndin-mienh yiem nyei dorngx (Mental institution) |
|---|---|--|

| | | | |
|-------|---|----------------------|--------------------------------|
| Mbuox | Dorngx/biauv/nyanc hopv nyei gong-kinv lo haaix nyei mbuox. | Bieqc yiem nyei hnoi | Funx jieq duqv cuotv nyei hnoi |
| | | | |
| | | | |

- G. Meih cuotv nyaanh bun haaix dauh fai maaih haaix dauh cuotv nyaanh weic lai-hnaangx caux/fai biauv gen bueix nyei fai? Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:

ZEIZ MV ZEIZ

| | | | | | | |
|---|---|---|---|--------------|--------------------|--|
| Cuotv nyaanh maaiz lai-hnaangx/qongx bueix wuov dauh nyei mbuox | Mbenc lai-hnaangx/dorngx bueix wuov dauh mienh nyei mbuox | Mbiuv jieq: <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Lai-hnaangx <input type="checkbox"/> Blauv gen <input type="checkbox"/> I nyungc | Mbuocq zieg? | Ndongc haaix maqc? | Yietc hnoi mbuocq zieg donx lai-hnaangx? |
| | | | | | | |

- H. Maaih haaix dauh biauv zong nyei mienh zorqv zuqc dorngc zuiz liuz fai duqv zoux dorngc cuotv loh nziouv daaih goux mangc jieq (probation) fai cuotv loh nziouv (parole) nyei leiz liuz biaux bingx jieq hungh jaa weic maiv oix zuqc dingc dorngc domh sic (felony prosecution), maih oix zuqc zorqv jieq fai wuonx jieq nyei fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:

ZEIZ MV ZEIZ

| | | | |
|-------|------------|-------|------------|
| Mbuox | Porv mengh | Mbuox | Porv mengh |
| | | | |

- I. Yiem Betv hlaax 22, 1996 wuov hnoi daaih, meih fai biauv zong nyei mienh duqv zorqc zuqc zoux dorngc in lo haaix nyei domh sic (convicted of a drug-related felony)? ZEIZ MV ZEIZ
(Se gorngv maiv zeiz nor, mingh Waac naaic K wuov.)

Se gorngv zeiz nyei nor: _____ Mbuox Lorz Buatc Zoux Dorngc nyei Hnoi

Dongh dorngc nyei jauv se weic laaix ga'ndiev naav deix jauv:

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Fungx, dorh bieqc saengv, maaic, tengx liuz leic dorngx, tengx mienh nziepv, baeqc fungx mienh, dorh ganh sin mingh maaic, maaiz daaih zoux saeng-eix, zoux, fai dorh mingh zoux benx in fai zuangx, siou? | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ |
| <input type="checkbox"/> Meih kuinx, yuoqc, nduov, fai zoux haeqv fu'jueiv mingh zoux gu'ngaaic naav deix jauv nyei fai? | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ |

J. Meih fai nyei biauv zong mienh maaih haaix dauh duqv:

- Hoqc ziangx guangc in nyei jauv yiem dongh hungh jaa buatc horpc nyei dorngx fai?
- Duqv mingh bieqc guangc in nyei jauv yiem dongh hungh jaa buatc horpc nyei dorngx fai?
- Faaux jieq mbuox bieqc guangc in nyei jauv yiem dongh hungh jaa buatc horpc nyei dorngx fai?
- Faaux mbuox zuov jieq bieqc guangc in nyei jauv yiem dongh hungh jaa buatc horpc nyei dorngx fai?
- Dingh maih longc in lo-haaix yaac maaih jieq zorng-zengx bun cing meih za'gengh dingh maih longc aqv fai?

Se gorngv zeiz nyei nor, tov porv mengh: _____

COUNTY USE ONLY

Separate household required

YES NO

Medical Expenses

DFA 285C Completed

YES NO

FS Eligible Facility

YES NO

Household Elects

| | | |
|---------|-----------|--------|
| Boarder | HH Member | Roomer |
|---------|-----------|--------|

| | | |
|---------|-----------|--------|
| Boarder | HH Member | Roomer |
|---------|-----------|--------|

Qualifying Drug Felony?

YES NO

Meets Felony Conditions of Eligibility?

YES NO

ZEIZ MV ZEIZ

Zunh Mbuox Zien Jauv

K. Maaih haaix dauh nyei benc piux zuqc dingh weic laaix dingc zuiz maih bun zoux gong fai hoqc gong (sanction) fai maih zoux ei maih maaih fu'jueiv zoux duqv gong nyei domh mienh (ABAWD) nyei gong-leiz fai weic Baac-Baac Baamz Gong-Kinv (Intentional Program Violation) fai weic gorngv baeqc nduov welfare nyaanh fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

| Mbuox | Haaix Nyungc? | Weic Haaix Diuc? | Ziangh Haaix? | Dongh Haaix Lauh? | Yiem Haaix Norm Nquenc/Saengv? |
|-------|---------------|------------------|---------------|-------------------|--------------------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

L. Maaih haaix dauh, 16 hnyangx fai gauh gox, faaux mbuox mingh jienv horqc dorng, domh horqc dorng (college), fai hoqc gong nyei gong-kinv nyei fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

| | | | | |
|-----------------------------|------------------------|--|---|---|
| Naaic dauh mienh nyei mbuox | Horqc dorng nyei mbuox | <input type="checkbox"/> Buangv ziangh hoc <input type="checkbox"/> Ndaamv-buonc ziangh hoc <input type="checkbox"/> Ganh nyungc | yietc norm semester/qtr mbuoqc ziox norm unit | Zoux gong nyei fai? <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ mbuoqc ziox norm mong: _____ |
| Naaic dauh mienh nyei mbuox | Horqc dorng nyei mbuox | <input type="checkbox"/> Buangv ziangh hoc <input type="checkbox"/> Ndaamv-buonc ziangh hoc <input type="checkbox"/> Ganh nyungc | yietc norm semester/qtr mbuoqc ziox norm unit | Zoux gong nyei fai? <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ mbuoqc ziox norm mong: _____ |

M. Jieux daaih 60 hnoi maaih haaix dauh guangc/maiv laengz zipv gong fai hoqc gong nyei fai?
Maaih haaix dauh ndaam baaic nyei fai (strike)?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

ZEIZ MV ZEIZ

| | | | |
|--|--|--|-------------------------------------|
| Naaic dauh mienh nyei mbuox | Ndaam baaic Guangc/Maiv Laengz Zipv Gong | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Zoux liuz gong ga'haav laaix wuov hnoi | Duqv nyaanh ga'haav laaix wuov hnoi |
| Gong-ziouv/Hoqc gong nyei ziouv nyei Mbuox/Deic Zepv | | Se gorngv guangc fai maiv laengz zipv gong/ hoqc gong nor, porv mengh. | |

N. Maaih haaix dauh maaic, longc nzengc, fai baeqc fungx mienh haaix nyungc ndau fai biauv (real property) fai ganh nyei jaa-dingh (personal property) yiem jieux daaih 3 hlaax nyieqc naaiv, dorng se biauv, nyaanh laamz daan, gorngv sic hingh nyei nyaanh (legal settlement) fai hingh ca'bouc benx cuotv nyei sic nyei (accident) nyaanh fai ganh nyungc nyaanh fai? Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

| | |
|-------|------------|
| Mbuox | Porv mengh |
| | |
| | |

O. Maaih haaix dauh maaiz ziangx fai oix maaiz biauv fai ndau yiem haaix ndau fai (yiem fai cuotv Meiv Guoqv)? Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

| | | | | |
|--------------|----------------------|--|-------------------|--|
| Haaix Nyungc | Deic Zepv fai dorngx | Longc weic: <input type="checkbox"/> Biauv <input type="checkbox"/> Saauh (Rental) | Ziouv nyei mbuox: | Gaqv daaih nyei jaa-zinh: Corc qiemx mbuoqc ziox: |
| Haaix Nyungc | Deic Zepv fai dorngx | Longc weic: <input type="checkbox"/> Biauv <input type="checkbox"/> Saauh (Rental) | Ziouv nyei mbuox: | Gaqv daaih nyei jaa-zinh: Corc qiemx mbuoqc ziox: |

COUNTY USE ONLY

Exemption from FS work registration and/or the ABAWD work requirements?
 YES NO

Good cause if sanction was imposed?
 YES NO

Minimum FS sanction completed?
 YES NO

Met ABAWD requirements for regaining eligibility?
 YES NO

Eligible for 3 consecutive ABAWD months?
 YES NO

FS Eligible Student
 YES NO

FS Eligible Student
 YES NO

Striker Regs Apply
 YES NO
Gross Monthly Income Earned from Job Before the Strike:

\$ _____

Voluntary Quit
 YES NO

Good Cause
 YES NO

Zunh Mbuox Zien Jauv

COUNTY USE ONLY

P. Maah haaix dauh, liemh jienf fu'jueiv, maah jiex mingh fiev jienf ga'ndiev naaiv deix nyaanh nyei fai? Se gorngv zeiz nyei nor, tov porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

- Nyaanh sotv fai qekv
- Zoux gong buangv hnyangx-jeiv nyei nyaanh (retirement funds)
- Laengz Maaic nyei Sou (Sales contracts)

- Juangc saeng-eix (stocks), Mborrh (Bonds), CD
- Biauv maaiz nyei nyaanh (Mortgages)
- Money market accounts
- Goux Jienf Nyei Nyaanh

- Credit union accounts
- Gongh-mienh zaahf nyei nyaanh (Employee deferred compensation)
- Qekv'king fai Seiv^ving daan (Checking or Savings accounts)

- IRA fai Keogh Plans
- Maah leiz wetv youh, wetv ndau, fai wetv la'bieiv jaaix (Oil, mining, or mineral rights)
- Ganh nyungc

| Haaix nyungc nyaanh | Ziouv nyei mbuox | Ih zanc jaa-zinh | Corc qiexm mbuoqc ziex (se gorngv maah nor) | Nyaanh laamz/dorngx nyei Mbux & Deic zepv | Nyaanh daan hoc (Account number) |
|---------------------|------------------|------------------|---|---|----------------------------------|
| | | | | | |
| | | | | | |

Q. Maah haaix dauh, liemh jienf fu'jueiv, duqv jienf fai funx jienf duqv nyaanh yiem fiev jienf ga'ndiev naaiv deix gorn daaih nyei fai?

ZEIZ MV ZEIZ

- Nyaanh Sotv (CalWORKs, Refugee Assistance, CAPI, General Assistance/Relief, Tribal TANF)
- Saengv nyei leic dauh (Unemployment or Disability Insurance Benefits)
- Dorn Baeng Nyaanh (Waaic, Doqc Sou, Tengx caux Mingh Jienf (Aid and Attendance), lo haai)
- Social Security Leic Dauh fai SSI/SSP
- Douz-cie zoux gong buangv hnyangx-jeiv gorn (Railroad retirement board) (Waaic fai Zoux Gong Buangv hnyangx-jeiv)
- Garh nyungc mienh waaic nyaanh (disability), zoux gong buangv hnyangx-jeiv (retirement), ziangh jienf nyei hmaungv-doic nyaanh

- Uix Fu'jueiv/Auv-nqox nyaanh
- Baeqc tov duqv tengx horqc dorng hnyangx-jeiv (grants), gaav duqv nyaanh (loans) weic mingh horqc dorng caux/fai doqc sou hlang duqv nyaanh tengx (scholarships) mingh horqc dorng
- Ziux mienh laanh duqv nyei nyaanh

- Hingh nyei nyaanh (bingo, maaiz lekc (lottery), hingh (prizes), lo haai)
- Ndaam baaic nyei leic dauh
- Hoqc gong duqv nyei nyaanh (training allowances)
- Ganh nyungc

SSI pending YES NO

Interim Assistance YES NO

GA YES NO

CAPI YES NO

Person #: _____

| Mbuox | NYAANH YIEM HAAIX DAAIH | Mbuoqc ziex? | Ndongc haaix maqc? |
|-------|-------------------------|--------------|--------------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

R. Maah haaix dauh yiem biauv nyei mienh, liemh jienf fu'jueiv, zoux jienf gong fai funx jienf oix mingh zoux gong yiem wuov ndaangc i hlaax nyei ziangh hoc nyei fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

Self-employed?

Actual 40%

| Mbuox | Gong-ziov/Deic zepv | Yietc hlaax zoux gong mbuoqc ziex norm ziangh hoc | Ginx Hlaax Duqv Bieqc Nyei Yietc Zungv Nyaanh (Monthly Gross income) |
|-------|---------------------|---|--|
| | | | |
| | | | |

S. Maah haaix dauh cingv mienh goux fu'jueiv fai waaic mingh nyei domh mienh (disabled adult), cingx daaih haih mingh zoux gong, hoqc gong, horqc dorng, fai mingh lorz gong fai? Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naaiv:

ZEIZ MV ZEIZ

Is the caretaker a household member?

YES NO

| Qiemx zuqc mienh goux wuov dauh nyei mbuox | Cuotv nyaanh cingv wuov dauh nyei mbuox | Mbuoqc ziex? | Ndongc haaix maqc? |
|--|---|--------------|--------------------|
| | | \$ | |
| | | \$ | |

Zunh Mbuox Zien Jauv

T. Maah haaix dauh tengx meih cuotv nzengc fai tengx cuotv deix cingv goux fu'jueiv nyei nyaanh fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:

ZEIZ MV ZEIZ

COUNTY USE ONLY

Cuotv nyaanh wuov daauh nyei mbuox

Ninh tengx cuotv mbuoqc ziex?

\$ _____ yietc (per) _____

U. Maah haaix dauh yiem biauv nyei mienh cuotv nyaanh uix fu'jueiv nyei fai?
Se gorngv zeiz nyei nor, porv mengh yiem ga'ndiev naav:

ZEIZ MV ZEIZ

Court order on file?

YES NO

Amount ordered: \$ _____

| | | | |
|------------------------------------|--|---|--|
| Cuotv nyaanh wuov daauh nyei mbuox | Duqv zipv nyaanh uix wuov dauh/ wuov deix fu'jueiv nyei mbuox | Yietc hlaax cuotv nyaanh mbuoqc ziex | Sic-dorngh paaiv daaiah fai? |
| | | \$ | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ |
| | | \$ | <input type="checkbox"/> ZEIZ <input type="checkbox"/> MV ZEIZ |

V. Meih fai haaix dauh yiem biauv nyei mienh cuotv nyaanh weic biauv lo haaix nyei fai?

ZEIZ MV ZEIZ

Total housing verified?

YES NO

Total housing

\$ _____

Shared housing

YES NO

Utilities verified?

YES NO

Heating or Cooling verified?

YES NO

Utility Allowance?

SUA

LUA

TUA

| Mbuox | Yietc zungv mbuoqc ziex | Meih cuotv mbuoqc ziex | Hmuangv doic fai ganh dauh biauv zong mienh wuov deix cuotv mbuoqc ziex | Zaeqv-daan daaiah ndongc haaix maqc |
|--|----------------------------|---------------------------------|--|--|
| Biauv saauh jaax (rent) fai cuotv biauv (house payment) Cuotv biauv nyei nzou-zinh | \$ | \$ | \$ | |
| caux maaiz beu sengh (se gorngv ganh ca'lengc cuotv) | \$ | \$ | \$ | |
| Douz jorm, dienx, fai ganh nyungc longc tengx jormc fai naamx nyei youh (fuel) | \$ | \$ | \$ | |
| Wuom, wuom laih hlopv, la'fapv | \$ | \$ | \$ | |
| Douc Waac Finx | \$ | \$ | \$ | |
| Cuotv ganh nyungc | \$ | \$ | \$ | |

W. Meih haih bun leiz ganh dauh yiem meih nyei biauv zong nyei mienh fai ganh dauh ga'hlen maiv zeiz biauv zong nyei
mienh tengx meih zorqc duqv meih nyei benc piux. Se gorngv meih oix bun naav nyungc leiz haaix dauh nor, fiouh
jienv ga'ndiev naav:

| | | |
|--|--|---------------|
| Bun maah leiz div wuov dauh nyei mbuox | Bun maah leiz div wuov dauh nyei deic zepv | Douc waac hoc |
|--|--|---------------|

X. Meih oix hiuv taux fai oix yie mbuo fungx meih mingh lorz taux tengx zorc baengc nyei
jauv (Medi-Cal fai Healthy Families) nyei fai?

ZEIZ MV ZEIZ

Zunh Mbuox Zien Jauv

ZENGX MENGH SIC

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">■ Yie bieqc hnyouv yiem naav zeiv formh nyei waac-naaic nyei.■ Yie bieqc hnyouv gorngv dongh yie mbuox nyei zien jauv, liemh jien leic dauh caux duqv bieqc nyei nyaanh nyei zien jauv, oix dorch mingh doix cing yiem buonv-diec, saengv, caux quoqv-jaa nyei sou-daan, dorch se gong-ziov, Social Security Administration, nzou-zinh, welfare, caux lorz gong nyei gorn, lo haaix.■ Yie bieqc hnyouv gorngv nquenc oix fungx dongh maiw benx baeqc fingx mienh nyunc sou tov benc piux leic dauh nyei jauv-louc mingh bun Meiv Guoqv Benx Baeqc Fingx caux Bieqc Deic-Bung Sic nyei Gorn (U.S. Citizenship and Immigration Service) (USCIS) weic doix cing maiw benx baeqc fingx nyei sic, caux fungx bun Social Security Administration weic zaah mangc gaax duqv zong gong nyei ziangh hoc (work quarters).■ Yie bieqc hnyouv gorngv dongh nquenc duqv nyei jauv louc yiem USCIS caux/fai Social Security daaih wuov hah guen taux yie zic duqv zipv benc piux leic dauh nyei jauv nyei.■ Yie bieqc hnyouv gorngv jauv-louc, liemh jien leic dauh caux duqv nyaanh bieqc nyei zien jauv, dongh yie duqv mbuox yiem naav zeiv formh naav se hah zuqc dorch mingh bun nquenc, saengv, caux quoqv-jaa nyei gong-mienh zaah naaic fai zaah mangc caux se gorngv yie mbuox maiw zien nyei jauv nor yie nyei benc piux leic dauh hah maiw duqv fai zuqc dingh.■ Yie bieqc hnyouv taux yie maaih nyei leiz caux ndaam-dorng sic (DFA 285 A3) yaac laengz zoux ei yie horpc duqv ndaam-dorng nyei jauv.■ Yie bieqc hnyouv taux baatc nyei jauv, liemh jien lengc jeiv baatc maiw bun benc piux leic dauh nyei jauv, dongh duqv porv mengh yiem DFA 285 A3 wuov, se gorngv mbuox maiw nzoih zien jauv, maiw zunh tong zien jauv fai sic dorch hah guen taux yie zic duqv zipv nyei jauv fai guen taux duqv benc piux nyei leic dauh nyei jauv. | <ul style="list-style-type: none">■ Yie bieqc hnyouv gorngv benc piux nyei biauv zong, haaix dauh benc piux biauv zong nyei domh mienh(maiw gunv ninh mbuox suiv cuotv mi'aqv), dongh lapv maiw benx baeqc fingx biauv zong mienh wuov dauh fai maaih leiz div nyei mienh yiem liepc daaih nyei dorngx (eligible institution) oix zuqc jauv nuzonx dongh biauv zong maiw horpc zuqc duqv zipv nyei leic dauh.■ Yie bieqc hnyouv gorngv yie nyei sou-gorn hah zuqc ginv dorch mingh zaah mangc bun cing zic duqv zipv nyei jauv se funx duqv horpc nyei caux yie yaac oix zuqc zoux ei nzengc nquenc, saengv, fai quoqv-jaa nyei gong-mienh dongh zimh lorz fai zaah mangc taux, liemh jien mangc taux ninh mbuox duqv zoux gong longx nyei jauv (quality control review).■ Yie bieqc hnyouv gorngv haaix dauh yiem biauv zong nyei mienh dorch zorqv zuqc dorngc sic fai dorngc cuotv loh nziou (parole) fai cuotv lox nziou daaih gouw mangc jien nyei leiz (probation) liuz biaux bingx jien hungh jaa weic maiw oix zuqc dingc domh zuiz (felony prosecution), maiw oix zuqc zorqv jien fai wuonx jien nor maiw hah duqv benc piux liec dauh.■ Yie bieqc hnyouv gorngv haaix dauh dorch zorqv zuqc zoux dorngc in lo haaix nyei domh sic yiem Betv hlaax 22, 1996 wuov hnoi daaih, weic zoux, maaic, fai bun mienh tengx maaic in lo haaix fai haaix nyungc naav deix dorngc leiz nyei jauv, fai siou, zuangx fai zoux ben gan^qaa(marijuana) fai dorch fu'jueiv lunx daaih zoux naav deix jauv nor, maiw hah duqv zipv benc piux leic dauh. |
|---|--|

Yie bieqc hnyouv gorngv, se gorngv nquenc ei yie dau nyei waac tengx yie fiouh naav zeiv formh nor, yie duqv zaah mangc liuz yaac laengz gorngv naav deix jauv-louc se duqv fiev njiec daaih zuqc nyei. Yie nyiemc hiuv jien Meiv Guoqv Deic-Bung caux Kaa^li^for^nieh Saengv maaih leiz baatc baac-baac gorngv-baeqv nyei jauv yaac laengz gorngv yietc zungv jauv-louc yiem naav zeiv mbuox tong sou se zien nyei, zuqc nyei, caux nzoih nyei.

Louc Mbuox (Biauv zong Domh Mienh fai Maaih Leiz Div nyei Mienh)

Bieqc

Zorng-Zengx Mienh fai Faan Waac Mienh Louc Mbuox

Bieqc

Dingc Maaih Leiz Duqv Nyei Sou-Gorn Mienh (Eligibility Worker) Louc Mbuox

Bieqc